

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juni 1984 tot vaststelling van het modelreglement van de paritaire leercomités, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op de beslissing van 6 november 1985 van het Paritair Comité voor de ijzernijverheid houdende oprichting in zijn schoot van een paritair leercomité en op zijn voorstel wat het aantal leden betreft,

Besluit :

**Artikel 1.** Het aantal leden die in het paritair leercomité voor de ijzernijverheid de werkgevers en de werknemers vertegenwoordigen, is vastgesteld op twintig gewone leden en twintig plaatsvervangende leden waarvan respectievelijk tien de werkgevers vertegenwoordigen en tien de werknemers vertegenwoordigen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 6 november 1985.

Brussel, 17 februari 1986.

M. HANSENNE

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 86 — 358

**Verdrag inzake de betekening en de kennisgeving in het buitenland van Gerechtelijke en Buitengerechtelijke stukken in burgerlijke zaken en in handelszaken en Bijlage, opgemaakt te 's-Gravenhage op 15 november 1965 (1). — Opmvolging**

Neerlegging van de kennisgeving van opvolging van Antigoa en Barbuda : 17 mei 1985.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 9 februari 1971.

N. 86 — 359

**Statuut van de organisatie der Verenigde Naties voor Industriële Ontwikkeling en Bijlagen, opgemaakt te Wenen op 8 april 1979 (2). — Bekrchtigingen**

Neerlegging van de bekrachtigingsoorkonde van Jordanië : 30 augustus 1983 (inwerkingtreding : 29 oktober 1985).

Neerlegging van de bekrachtigingsoorkonde van Mozambique : 14 december 1983 (inwerkingtreding : 13 november 1985).

(2) Zie *Belgisch Staatsblad* van 25 februari 1982 en 22 november 1985.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 86 — 360

**19 FEBRUARI 1986.** — Koninklijk besluit tot wijziging, op het stuk van de forfaitaire raming van de anders dan in geld behaalde voordelen van alle aard, van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen. (\*)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op artikel 32<sup>ter</sup>, ingevoegd door de wet van 8 augustus 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1985 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op :

— artikel 9<sup>quater</sup>, ingevoegd door het koninklijk besluit van 17 december 1980 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 maart 1982, 8 juli 1982, 21 november 1983 en 20 december 1984;

(\*) Zie noot op de volgende bladzijde.

Vu l'arrêté royal du 13 juin 1984 déterminant le règlement type des comités paritaires d'apprentissage, notamment l'article 7;

Vu la décision du 6 novembre 1985 de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique de constituer en son sein un comité paritaire d'apprentissage et sur sa proposition en ce qui concerne le nombre de membres,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le nombre de membres qui au sein du Comité paritaire d'apprentissage de l'industrie sidérurgique représentent les employeurs et les travailleurs est fixé à vingt membres effectifs et vingt membres suppléants dont respectivement dix représentent les employeurs et dix représentent les travailleurs.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 6 novembre 1985.

Bruxelles, le 17 février 1986.

M. HANSENNE

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,  
DU COMMERCE EXTÉRIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 86 — 358

**Convention relative à la signification et la notification à l'étranger des Actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, et Annexe, faites à La Haye le 15 novembre 1985 (1). Succession**

Dépôt de la notification de succession d'Antigua et Barbuda : le 17 mai 1985.

(1) Voir *Moniteur belge* du 9 février 1971.

F. 86 — 359

**Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le Développement industriel et Annexes, faites à Vienne le 8 avril 1979 (2). — Ratifications**

Dépôt de l'instrument de ratification de la Jordanie : le 30 août 1982 (entrée en vigueur : le 29 octobre 1985).

Dépôt de l'instrument de ratification du Mozambique : le 14 décembre 1983 (entrée en vigueur : le 13 novembre 1985).

(2) Voir *Moniteur belge* du 25 février 1982 et 22 novembre 1985.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 86 — 360

**19 FEVRIER 1986.** — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne l'évaluation forfaitaire des avantages de toute nature obtenus autrement qu'en espèces, l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus (\*).

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment l'article 32<sup>ter</sup>, inséré par la loi du 8 août 1980;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, notamment :

— l'article 9<sup>quater</sup>, inséré par l'arrêté royal du 17 décembre 1980 et modifié par les arrêtés royaux des 29 mars 1982, 8 juillet 1982, 21 novembre 1983 et 20 décembre 1984;

(\*) Voir note à la page suivante.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat dit besluit nodig is om de voordelen te kunnen ramen die in 1985 door werkgevers aan personeelsleden zijn verleend door hen leningen tegen gunstvoorwaarden of het privé-gebruik van voertuigen toe te staan;

— dat de werkgevers het bedrag van die voordelen en van de bedrijfsvoorheffing die ervoor werd gestort moeten vermelden op fiches en op samenvattende opgaven ad hoc die zij bij de belastingdiensten moeten inleveren;

— dat de betrokkenen bijgevolg, om de zetting en de invordering van de belasting niet te vertragen, zo spoedig mogelijk kennis moeten krijgen van dit besluit;

— dat dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 9<sup>quater</sup> van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, ingevoegd door het koninklijk besluit van 17 december 1980 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 maart 1982, 8 juli 1982, 21 november 1983 en 20 december 1984, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in de tabel van § 3, punt 1, *b*, wordt de kolom van het jaar waarin de leningsovereenkomst gesloten is aangevuld met « 1985 » en wordt de kolom van de in aanmerking te nemen referentierentevoet aangevuld met « 9,50 » wat de leningen betreft waarvan de terugbetaling gewaarborgd is door een gemengde levensverzekering en met « 9,75 » wat de andere leningen betreft;

2<sup>o</sup> in de tabel van § 3, punt 1, *d*, worden de kolommen van het jaar waarin de ontliener over de geleende bedragen heeft beschikt en van de in aanmerking te nemen referentierentevoet respectievelijk aangevuld met « 1985 » en « 12 »;

3<sup>o</sup> § 3, punt 1, *c*, wordt als volgt vervangen :

« *c*) Voor niet-hypothecaire leningen met vaste looptijd geldt de referentierentevoet van het jaar waarin de leningsovereenkomst gesloten is en wordt die referentierentevoet vastgesteld :

1<sup>o</sup> wanneer de leningsovereenkomst gesloten is voor 1 januari 1985 : op 60 pct. van het maandelijks lastenpercentage of op 60 pct. van het reële jaarlijkse lastenpercentage, zoals die percentages, rekening houdend met het bedrag en de termijn van de lening, voor het betreffende jaar blijken uit de tabellen opgenomen in bijlage VI van dit besluit;

(\*) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen, koninklijk besluit van 26 februari 1964, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1964.

Wet van 8 augustus 1980, *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980 en 9 september 1980.

Wet van 31 juli 1984, *Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 1984.

Koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1965.

Koninklijk besluit van 17 december 1980, *Belgisch Staatsblad* van 20 januari 1981.

Koninklijk besluit van 29 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1982.

Koninklijk besluit van 8 juli 1982, *Belgisch Staatsblad* van 12 augustus 1982.

Koninklijk besluit van 21 november 1983, *Belgisch Staatsblad* van 6 december 1983.

Koninklijk besluit van 20 december 1984, *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1984.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant :

— que le présent arrêté doit pouvoir permettre d'évaluer les avantages octroyés en 1985 par les employeurs aux membres de leur personnel, en leur accordant des prêts à des conditions avantageuses ou l'utilisation de véhicules à des fins personnelles;

— que les employeurs doivent mentionner le montant desdits avantages en 1985 par les employeurs aux membres de leur personnel, en leur accordant des prêts à des conditions avantageuses ou l'utilisation de véhicules à des fins personnelles;

— que les intéressés doivent par conséquent, afin de ne pas entraver l'établissement et la perception de l'impôt, être informés le plus rapidement possible du présent arrêté;

— que cet arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 9<sup>quater</sup> de l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, inséré par l'arrêté royal du 17 décembre 1980 et modifié par les arrêtés royaux des 29 mars 1982, 8 juillet 1982, 21 novembre 1983 et 20 décembre 1984, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> au tableau du § 3, point 1, *b*, la colonne de l'année au cours de laquelle le contrat de prêt est conclu est complétée par « 1985 » et la colonne du taux d'intérêt de référence à prendre en considération est complétée par « 9,50 » en ce qui concerne les prêts dont le remboursement est garanti par une assurance-vie mixte et « 9,75 » en ce qui concerne les autres prêts;

2<sup>o</sup> au tableau du § 3, point 1, *d*, les colonnes de l'année au cours de laquelle l'emprunteur a disposé des sommes empruntées et du taux de référence à prendre en considération sont respectivement complétées par « 1985 » et « 12 »;

3<sup>o</sup> le point 1, *c*, du § 3, est remplacé comme suit :

« *c*) Pour les prêts non-hypothécaires à terme convenu, le taux d'intérêt de référence applicable est celui de l'année au cours de laquelle le contrat de prêt est conclu et ce taux est fixé :

1<sup>o</sup> lorsque le contrat de prêt est conclu avant le 1er janvier 1985 : à 60 p.c. du taux de chargement mensuel ou à 60 p.c. du taux de chargement annuel réel, tels que ces taux figurent aux tableaux faisant l'objet de l'annexe VI du présent arrêté, compte tenu du montant et du terme du prêt pour l'année concernée;

(\*) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus, arrêté royal du 26 février 1964, *Moniteur belge* du 10 avril 1964.

Loi du 8 août 1980, *Moniteur belge* des 15 août 1980 et 9 septembre 1980.

Loi du 31 juillet 1984, *Moniteur belge* du 10 août 1984.

Arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 30 avril 1965.

Arrêté royal du 17 décembre 1980, *Moniteur belge* du 20 janvier 1981.

Arrêté royal du 29 mars 1982, *Moniteur belge* du 10 avril 1982.

Arrêté royal du 8 juillet 1982, *Moniteur belge* du 12 août 1982.

Arrêté royal du 21 novembre 1983, *Moniteur belge* du 6 décembre 1983.

Arrêté royal du 20 décembre 1984, *Moniteur belge* du 29 décembre 1984.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, *Moniteur belge* du 15 août 1980.

2° wanneer de leningsovereenkomst gesloten is na 31 december 1984 :

— ofwel op basis van het hierna voor het betreffende jaar aangegeven maandelijks lastenpercentage

2° lorsque le contrat de prêt est conclu après le 31 décembre 1984 :

— soit sur base du taux de chargement mensuel fixé ci-après pour l'année concernée

jaar waarin de leningsovereenkomst is gesloten — année au cours de laquelle le contrat de prêt est conclu	maandelijks lastenpercentage — taux de chargement mensuel
1985	0,62

— ofwel op basis van het reële jaarlijkse lastenpercentage voor het betreffende jaar berekend met de formule :

$$i = \frac{p \times 24 \times n}{n + 1}$$

waarin :

i = reëel jaarlijks lastenpercentage

p = maandelijks lastenpercentage

n = terugbetalingstermijn in maanden

4° § 3, punt 9, wordt als volgt vervangen :

« 9. Persoonlijk gebruik van een voertuig door de werkgever kosteloos ter beschikking gesteld van de personeelsleden.

Het voordeel is gelijk aan het aantal voor persoonlijk gebruik afgelegde kilometers vermenigvuldigd met het voordeel in frank per afgelegde kilometer dat, rekening houdend met de belastbare kracht van het voertuig inzake verkeersbelasting, hierna is aangegeven :

— soit sur base du taux de chargement annuel réel pour l'année concernée calculé au moyen de la formule :

$$i = \frac{p \times 24 \times n}{n + 1}$$

dans laquelle :

i = taux de chargement annuel réel

p = taux de chargement mensuel

n = délai de remboursement en mois

4° le point 9, du § 3 est remplacé comme suit :

« 9. Utilisation à des fins personnelles d'un véhicule mis gratuitement à la disposition des membres du personnel par l'employeur.

L'avantage est égal au nombre de kilomètres parcourus à des fins personnelles multiplié par l'avantage en francs par kilomètre parcouru qui, compte tenu de la puissance imposable du véhicule en matière de taxe de circulation, est indiqué ci-après :

Belastbare kracht in PK — Puissance imposable en CV	Voordeel in F per afgelegde kilometer — Avantage en F par kilomètre parcouru
4	5,3
5	6,2
6	6,9
7	7,6
8	8,3
9	9,0
10	10,0
11	10,9
12	11,6
13	12,3
14	12,8
15	13,3
16	13,7
17	14,0
18	14,3
19	14,6
en meer — et plus	

Art. 2. Dit besluit is van toepassing op de vanaf 1 januari 1985 toegekende voordelen van alle aard.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 februari 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,

M. EYSKENS

Art. 2. Le présent arrêté est applicable aux avantages de toute nature attribués à partir du 1er janvier 1985.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 février 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS